

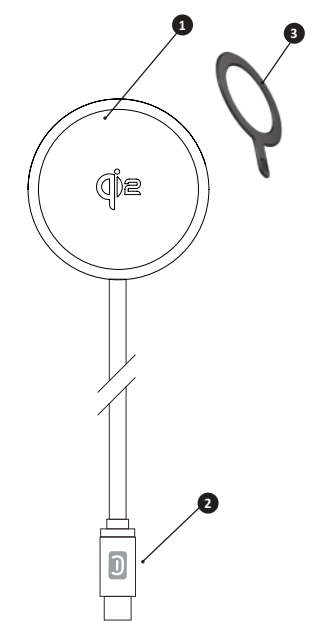


MAG WIRELESS CHARGING PAD

SV - TRÅDLÖS LADDNINGSPLATTA Q12 / DA - PAD TIL TRÅDLÖS OPLADNING Q12 / NO - TRÅDLÖS Q12 LADEMATTE / PT - PAD DE CARREGAMENTO SEM FIO Q12 / CS - BEZDRÁTOVŔŔ NABÍJEČÍ PODLOŽKA Q12 / SL - PODLOGA ZA BREŽIČNO POLNILENJE Q12 / HR - PAD ZA BEŽIČNO PUNJENJE Q12 / BG - БЕЗЖИЧНА ПОДЛОЖКА ЗА ЗАРЕЈДАНЕ Q12 / EL - ΡΑD ΦΟΡΤΙΣΗΣ WIRELESS Q12 / RO - PAD DE REÎNCĂRCARE WIRELESS Q12



***SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE
*SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE**



SV
Förpackningens innehåll:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Bruksanvisning
Beskrivning av produkten:
1- Pad Q12
2- USB-C-kontakt
3- MagAdapter

DA
Æskens indhold:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Brugsanvisning
Produktbeskrivelse:
1- Q12-plade
2- USB-C-stik
3- MagAdapter

NO
Innhold i esken:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Bruksanvisning
Produktbeskrivelse:
1- Q12-plate
2- USB-C-tilkoplingskontakt
3- MagAdapter

PT
Conteúdo da embalagem:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Manual de instruções
Descrição do produto:
1- Base Q12
2- Conector de entrada USB-C
3- MagAdapter

CS
Obsah balení:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Příručka s návody
Popis výrobku:
1- Q12 Pad
2- Vstupní konektor USB-C
3- Adapter MagAdapter

SL
Vsebina ovitka:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Priročnik z navodili
Opis izdelka:
1- Q12 Pad
2- vhodni priključek USB-C
3- MagAdapter

HR
Sadržaj pakiranja:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Uputne za uporabu
Opis proizvoda:
1- Pad Q12
2- Uzlazni priključak USB-C
3- Adapter MagAdapter

BG
Съдържание на опаковката:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Инструкции за употреба
Описание на продукта:
1 - Подложка Q12
2 - Входен конектор USB-C
3 - Адаптер MagAdapter

EL
Περιεχόμενο της συσκευασίας:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Εγχειρίδιο οδηγιών
Περιγραφή προϊόντος:
1- Pad Q12
2- Βύσωνα είσοδού USB-C
3- MagAdapter

RO
Conținutul cutiei:
- WIRPADMAGQ12
- MagAdapter
- Manual de instrucțiuni
Descrierea produsului:
1- Pad Q12
2- Conector de intrare USB-C
3- MagAdapter

SV - ANVÄNDNING AV WIRPADMAGQ12:
Anslut USB-C-kontakten (2) till PD20W-laddaren eller senare (medföljer ej).
För att ladda en smartphone med trådlös laddning (MagSafe eller Q12) använd Pad Q12 (1). För telefoner som inte är MagSafe eller telefoner med ett folliol utan magneter, använd adaptern (3). Skanna QR-koden för att se listan över kompatibla telefoner och platsen för MagAdapter

STÖRNINGAR MED MEDICINTEKNSKA PRODUKTER.
MagAdaptern innehåller magneter som kan störa den korrekta funktionen hos medicinska produkter.
Rådgrd med din läkare eller konsultera den specifika informationen på din medicinteknska produkt.

SPECIFIKATIONER:
Ingång: DC 9 V/2,22 A
Trådlös utgång: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvensband: 110-148 KHz; 360 KHz
Vikt och mått
Längd/bredd/höjd: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktivitet (utan förpackning): 61 gram

DA - BRUG AF WIRPADMAGQ12:
Sæt USB-C-stikket (2) i en oplader på PD20W eller derveder (medfølger ikke).
Til at oplade en smartphone med trådløs opladning (MagSafe eller Q12) skal du bruge Q12 Pad (1). Til smartphones, der ikke er MagSafe-kompatible, eller smartphones, som ikke har en magnet i deres kabinet, skal du bruge adapteren (3). Scan QR-koden for at se en liste over kompatible smartphones og MagAdapter-rens placering

INTERFERENS MED MEDICINSK USTYR.
MagAdapteren indeholder magneter, som i nogle tilfælde kan forstyrre den korrekte funktion af medicinsk udstyr.
Kontakt din læge eller læs de specifikke oplysninger om dit medicinske udstyr.

SPECIFIKATIONER:
Inngangstrøm: DC 9 V/2,22 A
Trådløs utgang: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvensband: 110-148 KHz; 360 KHz
Vægt og mål
Længde/Bredde/Højde: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktets vægt (uden emballage): 61 gram

NO - BRUKE WIRPADMAGQ12:
Koble USB-C-inngangskontakten (2) til en lader (PD20W eller høyere, følger ikke med).
Bruk Q12-platen (1) for å lade en smarttelefon med trådløs lading (MagSafe eller Q12). For smarttelefoner som ikke er MagSafe-kompatible eller som har dekket uten magneter, bruker du adapteren (3). Skann QR-koden for å få en liste over kompatible smarttelefoner og plasseringen til magnetadapteren.

INTERFERENS MED MEDISINSK UTSTYR
MagAdapter inneholder magneter som i enkelte tilfeller kan hindre medisinsk utstyr i å fungere korrekt.
Forhør deg hos legen, eller sjekk de spesifikke informasjonene om ditt medisinske utstyr.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER:
Input: DC 9 V/ 2,22 A
Trådløs output: 5 W / 7,5 W / 15 W
Frekvensbånd: 110-148 KHz; 360 KHz
Vekt og mål
Lengde/bredde/høyde: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Produktets vekt (ekskl. emballasje): 61 gram

PT - UTILIZAÇÃO DO WIRPADMAGQ12:
Ligue o conector de entrada USB-C (2) ao carregador PD20W ou superior (não fornecido).
Para carregar um Smartphone com carregamento wireless (MagSafe ou Q12) utilize o Q12 Pad (1). Para telefones sem MagSafe ou com capa sem imanes, utilize o adaptador (3). Enquadre o código QR para obter a lista de telefones compatíveis e a posição do MagAdapter

INTERFERÊNCIAS COM DISPOSITIVOS MÉDICOS.
MagAdapter contém imanes que, nalguns casos, podem interferir com o funcionamento correto de dispositivos médicos.
Consulte o seu médico ou as informações específicas relativas ao seu dispositivo médico.

SPECIFICIŢEŢINEŢE:
Input: CC 9 V/2,22 A
Output wireless: 5 W / 7,5 W / 15 W
Banda de frequenŢia: 110-148 KHz; 360 KHz
Peso e dimensiões
Comprimento/largura/altura: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Peso do produto (sem embalagem): 61 gramas

CS - POUŽITÍ WIRPADMAGQ12:
Připojte vstupní konektor USB-C (2) k nabíječce PD20W nebo vyšší (není součástí dodávky).
K bezdrátovému nabíjení smartphonu (pomocí MagSafe nebo Q12) použijte Q12 Pad (1). Pro smartphony bez MagSafe nebo pro ty, jejichž pouzdra nejsou vybavena magnety, použijte adaptér (3). Naskenujte QR kód pro seznam kompatibilních smartphonů a umístění MagAdapteru.

INTERFERENCE SE ZDRAVOTNÍKYMI PROSTŘEDKY.
MagAdapter obsahuje magnety, které mohou v některých případech narušovat správnou funkci zdravotnických prostředků.
Poradte se s lékařem nebo studujte konkrétní informace o vašem zdravotnickém prostředku.

TEHNIČKE ŰDAJE:
Prijem: 9 V DC / 2,22 A
Bežnični viškoy: 5 W / 7,5 W / 15 W
Frekvencijski pasov: 110-148 KHz, 360 KHz
Hmotnost a rozměry
Délka/šířka/výška: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Hmotnost produktu (bez obalu): 61 g

SL - UPORABA WIRPADMAGQ12:
Priključite vhodni priključek USB-C (2) na polnilnik PD20W ali hitri polnilnik (ni priložen).
Za brezžično polnjenje pametnega telefona (prek MagSafe ali Q12) uporabite Q12 Pad (1). Za pametne telefone, ki nimajo MagSafe, ali tiste, katerih ovitki niso opremljeni z magneti, uporabite adapter (3). Če želite videti seznam združljivih pametnih telefonov in lokacijo MagAdapterja, skenirajte QR kodo

INTERFERENCE S ZDRAVOTNIKYMI PRIPOMOČKY.
MagAdapter vsebuje magnete, ki bi v nekaterih primerih lahko vplivali na pravilnost delovanja medicinskih pripomočkov.
Posvetujte se s svojim zdravnikom ali pridobite natančne informacije o vašem medicinskem pripomočku.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Vhod: DC 9V/2,22A
Bežnični izhod: 5W/7,5W/15W
Frekvencijski pas: 110-148KHz; 360KHz
Teža in dimenzije
Dožljina/Širina/višina: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Teža izdelka (brez embalaže): 61 gramov

HR - UPORABA WIRPADMAGQ12:
Spojite uzlazni priključak USB-C (2) na punjač PD20W ili jači (nije isporučeno).
Za punjenje pametnog telefona bežičnim punjenjem (MagSafe ili Q12) koristite Pad Q12 (1). Za telefone koji nisu MagSafe ili telefone s kućicama bez magneta koristite adapter (3). Skenirajte QR kod za popis kompatibilnih telefona i lokaciju MagAdaptera

OMETANJE MEDICINSKIH UREĐAJA.
MagAdapter sadrži magnete koji u nekim slučajevima mogu ometati pravilan rad medicinskih uređaja.
Posavjetujte se sa svojim liječnikom ili pogledajte specifične informacije o vašem medicinskom uređaju.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Uzlazni napon: DC 9 V/2,22 A
Bežični izlaz: 5 W/7,5 W/15 W
Frekvencijski pojas: 110-148 KHz; 360 KHz
Težina i dimenzije
Dužina/Širina/višina: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Težina proizvoda (bez pakiranja): 61 gram

BG - ИЗПОЛЗВАНЕ НА WIRPADMAGQ12:
Свържете входния конектор USB-C (2) към зарядното устройство PD20W или към по-силно (не е предоставено).
За да заредите смартфон с безжично зареждане (MagSafe или Q12), използвайте подложката Q12 (1). За телефони без MagSafe или телефони с кулчици без магнит, използвайте адаптера (3). Сканирайте QR кода за списък със съвместими телефони и местоположението на MagAdapter

ΒΖΑΜΟΔΙΕΨΗ ΣΕ ΜΕΔΙCΙΝΙΚΑ ΠΡΟΔΥΚΤΑ.
ΜαγΑdαpτερ σdύραμα μαγνητι, κοιτο в ηνκοι σλужа биха μοιτα да вdεppeтeт вaт paвнoлoтнo фyнкцoнupанo на мeдицински издeлuя.
Cкoнupиpайте ce лeкapa и или пpoвepтe cпeцифuкaтa информация за вaшeтo мeдицинскo издeлuе.

TEHNIČKI XAPAKTEPCTIKHИ:
Bxoд: DC 9 V/2,22 A
Beзжuчнu изxoди: 5 W/7,5 W/15 W
Чecтoтa лeнa: 110-148 KHz; 360 KHz
Teлo и paзмepи
Дължина/ширина/височина: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Teлo на пpoдyктa (бeз oпaкoвкa): 61 гpaмa

EL - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ WIRPADMAGQ12:
Συνδέστε το βύσμα είσοδού USB-C (2) στον φορτιστή PD20W ή μεγαλύτερο (δεν παρέχεται).
Για να φορτίσετε ένα Smartphone με ασύρματη φόρτιση (MagSafe ή Q12) χρησιμοποιήστε το Pad Q12 (1). Για τηλέφωνα που δεν είναι MagSafe ή τηλέφωνα με θήκη χωρίς μαγνήτη, χρησιμοποιήστε τον προσαρμόζο (3). Σκάνηστε τον κωδικό QR για τη λίστα συμβατών τηλεφώνων και τη θέση του MagAdapter.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ.
Το MagAdapter περιέχει μαγνήτες που, σε ορισμένες περιπτώσεις, θα μπορούσαν να παρεμβάλουν με τη σωστή λειτουργία των ιατρικών συσκευών.
Συμβουλευθείτε τον γιατρό σου ή τις ειδικές πληροφορίες για τη σωστή λειτουργία σου.

TEHNIČKE ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Είσοδος: DC 9V/2,22A
Ασύρματη έξοδος: 5W/7,5W/15W
Ζώνη συχνότητας: 110-148KHz, 360KHz
Βάρος και διαστάσεις
Μήκος/πλάτος/ύψος: 60mm x 60mm x 115mm
Βάρος προϊόντος (χωρίς συσκευασία): 61 γραμμάρια

RO - UTILIZAREA DISPOZITIVULUI WIRPADMAGQ12:
Conectați conectorul de intrare USB-C (2) la încărcătorul PD20W sau superior (nu este furnizat).
Pentru a încărca un smartphone cu încărcare wireless (MagSafe sau Q12), utilizați pad-ul Q12 (1). Pentru telefoanele non-MagSafe sau telefoanele cu o carcasă fără magnet, utilizați adaptorul (3). Încadrați codul QR pentru lista de telefoane compatibile și locația MagAdapter

INTERFERENȚE CU DISPOZITIVELE MEDICALE.
Adaptorul MagAdapter conține magneti care, în anumite situații, pot perturba corect funcționarea a dispozitivelor medicale.
Consultați-te cu medicul tău, sau consultați informațiile privind dispozitivul tău medical.

SPECIFIČATIŢEŢE TEHNICHE:
Intrare: CC 9 V/2,22 A
Iesire wireless: 5 W / 7,5 W / 15 W
Banda de frecvenŢe: 110-148 KHz; 360 KHz
Greutate și dimensiuni
Lungime/lățime/înălțime: 60 mm x 60 mm x 115 mm
Greutate produsului (fără ambalaj): 61 grame

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på använt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsmyndigheterna ombes att kontakta antingen den återförärljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombes att kontakta den egna leverantören och kontrollera vilkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukorrekt bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeresourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av materialeresourser.
Husholdningenes brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i kjøpsavtalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommercielt avfall.
Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS
(Aplicável aos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha seletiva)
Este símbolo no produto ou no seu documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do resto dos tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos e a utilização de equipamentos domésticos e contactar o revendedor do qual adquirimos o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARÍZENÍ SOUKROMYCH UŽIVATELŮ
(Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento produkt ani jeho dokumentace s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používání nesprávnou likvidací žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovídajícím způsobem a odděleně od ostatního odpadu. Čiň nápodobně užitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – profesionálové žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad či poskytovatel informací týkajících se třídění odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kmlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jinými odpady pocházejícími z obchodní domácnosti.
Další informace nalezte na webové stránce http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS
(Aplicável aos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha seletiva)
Este símbolo no produto ou no sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do resto dos tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos e o utilização de equipamentos domésticos e contactar o revendedor do qual adquirimos o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARÍZENÍ SOUKROMYCH UŽIVATELŮ
(Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento produkt ani jeho dokumentace s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používání nesprávnou likvidací žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovídajícím způsobem a odděleně od ostatního odpadu. Čiň nápodobně užitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelé – profesionálové žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad či poskytovatel informací týkajících se třídění odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatelé – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kmlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jinými odpady pocházejícími z obchodní domácnosti.
Další informace nalezte na webové stránce http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS
(Aplicável aos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha seletiva)
Este símbolo no produto ou no sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do resto dos tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos e o utilização de equipamentos domésticos e contactar o revendedor do qual adquirimos o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall, när den levetid är uppfylld. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på använt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsmyndigheterna ombes att kontakta antingen den återförärljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombes att kontakta den egna leverantören och kontrollera vilkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

BG - CELLULARLINE S.P.A. ДЕКЛАРИРА, ЧЕ ТОВА БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ОТГОВОРНО НА ИЗМЕНЯВАНИЯ НА ДИРЕКТИВА 2014/53/ЕУ.
Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.

Освен това Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕУ, актуализирана от Директива 2015/863/ЕУ.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι ο αούρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Освен това Cellularline S.p.A. декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕУ, актуализирана от Директива 2015/863/ЕУ.

TE - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι ο αούρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättstillgär garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpningsområdet för direktivet om överensstämmelse.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garancia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRÉNDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til sidan www.cellularline.com/en/garancia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarssfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover og bestemmelser om produktansvar.
Se nettsiden www.cellularline.com/en/garancia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os efeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/en/garancia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky se vztahují zákonné záruky na vady shodou podle platných vnitrostátních právních předpisů na území působitelé.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garancia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so krži z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti s ključno nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garancia-legala

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokrivaju su zakonskim jamstvom za nedostate u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garancia-legala

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАВНОЕГА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За повече информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garancia-legala

EL - ΠΑΡΟΡΟΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Το προϊόντα μας καλύπτονται από νόμω εγγύηση για ελαττώσεις συμμορφωσης σύμφωνα με τη 2014/53/ΕΕ. Προβλεπόμενα από τους εφευροστούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/en/garancia-legala

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garancia-legala>

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på använt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsmyndigheterna ombes att kontakta antingen den återförärljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombes att kontakta den egna leverantören och kontrollera vilkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukorrekt bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialeresourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for håndtering av materialeresourser.
Husholdningenes brukere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheter for alle opplysninger om særskilt innsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder oppfordres til å kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelsene i kjøpsavtalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med annet kommercielt avfall.
Du kan finne flere opplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS
(Aplicável aos países da União Europeia e nalgumas com sistemas de recolha seletiva)
Este símbolo no produto ou no sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do resto dos tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos e a utilização de equipamentos domésticos e contactar o revendedor do qual adquirimos o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARÍZENÍ SO